

*"La piccola grande auto che ha aiutato gli italiani a crescere"*



# 4 PICCOLE RUOTE

PERIODICO MENSILE RISERVATO AI SOCI DEL "FIAT 500 CLUB ITALIA"

NOTIZIARIO ANNO V - N. 5 - SETTEMBRE-OTTOBRE 1994 - REGISTRAZIONE TRIB. SV n° 413/92 DEL 16-06-1992 - SPED. A.P. - 50% - LITOGRAFIA BACCHETTA SNC - ALBENGA  
DIRETTORE: MARCO MAGLIETTI - DIRETTORE RESPONSABILE: ROMANO STRIZIOLI - COLLABORATRICE DI REDAZIONE: BARBARA TESTA

*Rubriche, foto curiose e poesie in questo ricco numero di inizio autunno*

## RIECCOCI NUOVAMENTE INSIEME

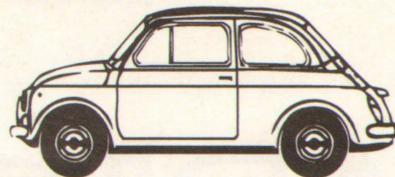
*"Cadono le foglie" ma non diminuisce la passione e l'amore verso quella piccola vetturessa che ci ha aiutato a crescere: lo dimostrate voi con le vostre lettere*



Siamo di nuovo qui, pronti e scattanti dopo «le fatiche» estive. Abbiamo ripreso la solita routine e ormai i giacconi e le felpe hanno preso il posto delle T-Shirt, dei calzoncini corti e dei costumi. Ma niente rimpianti, ci aspetta un autunno e un inverno sempre ricco di raduni e incontri, primo fra tutti il pranzo sociale del prossimo dicembre. A pagina 3 troverete tutte le informazioni per poter partecipare. Ma ancora tante notizie, tante lettere da ogni parte d'Italia. A pagina 3 ancora foto e resoconti

di raduni in tutta Italia, ma anche comunicazioni della Segreteria. A pagina 4 troviamo un interessante articolo riservato a tutti quei fortunati possessori di vetture omologate ASI. Inoltre abbiamo riportato la sintesi della "3ª Notturna Reporter", corsa di regolarità che si è tenuta lo scorso 24-25 settembre. Nelle pagine che seguono la fanno da padrone le fotografie, tutte veramente belle, che ritraggono momenti di svago dei cinquecentisti. La pagina 6 è in parte dedicata ai cinquecentisti uomini. Ospite

d'eccezione è infatti la famosa top-model Claudia Schiffer che ha posato per un servizio fotografico insieme alla mitica 500. Le pagine 7 e 8 sono dedicate agli annunci del mercatino, alle vostre lettere e alle foto. Una di queste ha «meritato» la prima pagina. La foto riprodotta qui sopra ce l'ha fatta avere Tommaso Trapani della Carrozzeria De Marchi di Milano. Il signor Trapani è anche l'autore della foto che ha scattato questa estate nella bellissima Selinunte. Un'opera d'arte degna di un museo.

**FIAT 500 · CLUB ITALIA**Via Roma, 7 - 17033 Garlenda (SV) - Tel.: (0182) 582282 Ø  
C.C.P. n. 10786176**CONSIGLIO DIRETTIVO:****MAGLIETTI Marco - Presidente - Tel. 0182/641587****GIANNINI Franco - Vice Presidente - Tel. 0124/36776****VILLANI Selene - Segretaria - Tel. 0182/582282****NESPOLO Giuseppe - Tesoriere - Tel. 0182/580459****BALBO Giorgio - Consigliere - Tel. 0182/548466 - BO Enrico - Consigliere - Tel. 011/8178878 - CONDELLO Giovanni - Consigliere - Tel. 0182/542013 - MORETTI Romeo - Consigliere - Tel. 0182/580584 - NASINO Emanuela - Consigliere - Tel. 0182/74082 - RAVAZZA Luigi - Consigliere - Tel. 0141/957268 - LESA Fabio - Consigliere - Tel. 040/200703 - RIBET Marino - Consigliere - Tel. 0121/202821.****SONO MEMBRI DI DIRITTO DEL CONSIGLIO DIRETTIVO: ROMANO Domenico - Presidente Onorario - Tel. 0182/580282 - DE CAPITANI Gian Paolo - Presidente Onorario - Tel. 0182/471529 - PASTORELLI Ginetto - Presidente Pro Loco - Tel. 0182/580056****REVISORI DEI CONTI: BERTOLOTTO - Tel. 0182/51737 - TASSISTRO Claudia - Tel. 0182/580496 - VALENTE Massimiliano - Tel. 0182/74019****DELEGATI DI ZONA****PIEMONTE****TORINO**

Torino - Bo Enrico - Via Vanchiglia, 19 - tel. 011/8178878

S. Secondo Pinerolo - Ribet Marino - Via Fosset, 49 - tel. 0121/202821

**ALESSANDRIA**

Novi Ligure - Bisio Gian Lorenzo - Via Verdi, 62 - tel. 0143/633336

**ASTI**

Nizza Moferrato - Lo Monte Giov. - Str. Ponte Verde, 27 - tel. 0171/701016-702676

**CUNEO**

Bra - Lavazza Piero - Via Gandino, 40 - tel. 0172/432715

Cortemilia - Botter Costanzo - C.so Div. Alpine, 65 - tel. 0173/81182

**VERCELLI**

Vercelli - Corsaro Francesco - Via Vallotti, 26 - tel. 061/64001

**LIGURIA****GENOVA**

Genova - Baiano Roberto - Via Ausonia, 32/10 - tel. 010/218745

Recco - Capurro Vittorio - Via Ponte di Vescina - tel. 0185/79276

Sestri Ponente - Carozzo Paolo - Via Del Carretto, 3 - tel. 010/672981

**IMPERIA**

Sanremo - Savio Riccardo - Via Galilei, 164 - tel. 0184/502586

**LA SPEZIA**

La Spezia - Guastini Lorenzo - Via Poggiolini, 7 - tel. 0187/505304

Pugliola di Lerici (SP) - Toni Ilario - Via D. Carro, 64 - tel. 0330/614923

**SAVONA**

Savona - Barbisio Gianni - Via Piave, 18/7 - tel. 019/828781

S. Fedele - Balbo Giorgio - Via S. Michele, 2 - tel. 0182/548466

**LOMBARDIA****MILANO**

Paina di Giussano - Nespoli Pierluigi - Via S. Margherita, 4 - tel. 0362/861355

Sesto S. Giovanni - Ramari Umberto - Via Fiume, 23 - tel. 02/2481855

**BERGAMO**

Ardesio - Moioli Federico - Piazza Santuario, 3 - tel. 0346/33693

**SONDRIO**

Cercino - Parravicini Luca - Via Balenasco, 2 - tel. 0342/680223

**COMO**

Como - Passafaro Domenico - Via Polano, 80 - tel. 31/573058

**TRENTINO ALTO ADIGE****BOLZANO**

Vipiteno - Notdurfter Helmut - Via Stazione, 12 - tel. 0472/765032

**TRENTO**

Andalo - Landolfi Donato - Via Trento, 21 - tel. 0461/585753

**VENETO****PADOVA**

Polverara - Donà Guglielmo - Via S. Giuseppe, 9 - tel. 049/9772248

**TREVISO**

Treviso - Gherardi Maurizio - Via Prato Fiera, 45 - tel. 0422/769994

**VERONA**

Brenzona - Dammers Wilfred - Via Boccino, 1 - tel. 045/7420585

**VICENZA**

Schio - De Camilli G. Pietro - Piazza Statuto, 1 - tel. 0445/523263

**FRIULI VENEZIA GIULIA****TRIESTE/GORIZIA**

Duino Aurisina - Lesa Fabio - Via Aurisina Cave, 5 - tel. 040/20079

**UDINE**

Basaldella - Sponticchia Valerio - Via della Roggia, 2 - tel. 0432/561695

**EMILIA ROMAGNA****PIACENZA**

Cast. S. Giovanni - Achilli Lorenzo - Via S. Pellico, 38/3 - tel. 0523/882143

**BOLOGNA**

Bologna - Castellana Giovanni - Via Giotto, 11 - tel. 051/410810-548820

**FERRARA**

Ferrara - Mignani Guido - Piazzale Stazione, 15 - tel. 0532/771882

**MODENA**

Bastiglia - Morselli Idris - Via Gramsci, 2/a - tel. 059/904263

**REGGIO EMILIA**

Gualtieri - Zanichelli Stefano - Via Don Sturzo, 10 - tel. 0522/829479

**MARCHE****ANCONA**

Ancona - Nicoletti Alessandro - Via Gallignano, 8 - tel. 071/802359

**ASCOLI PICENO**

Ascoli Piceno - Marcelli Germano - Circonv. Ovest, 13 - tel. 0736/258328

**MACERATA**

Macerata - Mosciatti Filippo - Via Roma, 289 - tel. 0733/811136-253025

**PESARO**

Trasanni Urbino - Portoni Roberto - Loc. Colonna, 9/a - tel. 0722/320280

**TOSCANA****FIRENZE**

Prato - De Groot Martin J. - Via G. Luzzatto, 15 - tel. 0574/592529

**GROSSETO**

Follonica - Righetti Roberto - Via 2 Giugno, 22 - tel. 0566/52094

S. Flora - Pinzuti Massimo - Via Dalla Chiesa, 19 - tel. 0564/977027

**LIVORNO**

Livorno - Bindi Roberto - Via Tellini, 13 - tel. 0586/211076

Cecina - Pignatiello Carlo - Via Pasubio, 46 - tel. 0586/631101

**LUCCA**

Piano di Coreglia - Martinelli P. Paolo - Via Sotto S. Lucia - tel. 0583/77292

**ABRUZZO****CHIETI**

Carunchio - Petta Antonio - Via Provinciale, 69 - tel. 0873/954361

**TERAMO**

Campi - Castagnoli Carlo - Piane di Nocella, 13 - tel. 0861/56846

**UMBRIA****PERUGIA**

Perugia - Mezzasoma Stefano - Via Marscianese, 263 - tel. 075/607243

**TERNI**

Terni - Federici Floriano - Via Pasteur, 58 - tel. 0744/278866

**LAZIO****ROMA**

Roma - Palazzi Lorenzo - Via S. Martino ai M. - tel. 06/4870855

Roma - Bottalli Paola - Via Mario Musco, 16 - tel. 06/5405973

**CAMPANIA****NAPOLI**

Marigliano - Napolitano Carmine - Via Vitt. Veneto, 4 - tel. 081/841489

**AVELLINO**

Mercogliano - Lauria Ottavio - Via Romam 10/8 - tel. 0825/788385

**CASERTA**

Cesa - Oliva Giuseppe - P.zza de Micheli, 9 - tel. 081/8906249

**PUGLIA****BARI**

Modugno - Di Grumo Giovanni - Vico Marconi, 8 - tel. 080/680223

**CALABRIA****CATANZARO**

Lamezia Terme - Gulla Giuseppe - Via del Progresso - tel. 0968/21036

**COSENZA**

Rende - Carravetta Alfredo - Via Brunelleschi, 34 - tel. 0984/465595

**REGGIO CALABRIA**

Saline Ioniche - Rosaci Domenico - Via Nazionale, 58 - tel. 0965/782241

**SICILIA****PALERMO**

Tommaso Natale - Montaperto Rosolino - Via Rossi, 10 - tel. 091/539052

**CATANIA**

Gravina - Simili Patrizio - Via 2 Obelischi, 60 - Tel. 095-418325

**SARDEGNA****ORISTANO**

Oristano - Nieddu Paolo - Via Mattei, 72 - tel. 0783/303079

**DELEGATI STRANIERI**

CLAES Patrice - Rue La Port 19/042 - 4000 Liegi - Tel. 0032-412798060

DI CARLO Jimmy - 11, Fairmile - Fleet - Hampshire - GU 139 UT - Tel. 0044-0252-613335

FORTUNATO Andrea - Satie-Asia BLDG-6 Floor 1-4-13 Honmachi Chvo-ku - Osaka 541 Japan

GRAELLS Jaime - Bigay, 19 - 08022 Barcellona - Spagna

MAROADI Elio - Dorfstr, 2 - 6043 Adligenswil LU - Tel.: 41-328926

PESCE Giovanni - Wangenerstr., 12 - 88069 Tettmang - Tel. 0049-7542-5969

B  
GB  
J  
E  
CH  
D



*Una domenica di settembre con amici del cuneese*

## CARRÙ IN FESTA: ECCO LE 500

«Come una bella donna che conserva inalterata col passare degli anni la sua classe, così la 500 si è ben conservata nel tempo».



In "Cinquecento" a Carrù, era questo il titolo del raduno di Fiat 500 che si è tenuto domenica 18 settembre nella cittadina piemontese. Grande festa per l'arrivo di oltre cento vetturette che hanno animato le piazze e le strade di Carrù, da come si può vedere nella bella foto che ci ha spedito l'amico

Fabrizio Noero. Gli organizzatori della manifestazione sono stati Mario Burdizzo, Enrico Filippi e lo stesso Noero. Tra i molti partecipanti erano anche presenti, come portabandiera del Fiat 500 Club Italia, anche Giuseppe Nespolo, Marino Ribet, Pietro Cocozza e Francesco Ribezzo.

*Quasi duecento auto hanno invaso Firenze*

## CON LA PIOGGIA O CON IL SOLE

Tanti premi e omaggi, ma anche un «regalo» a chi è meno fortunato. Un video a 25 mila lire



Nella foto Piazzale Michelangelo a Firenze e nel riquadro M. De Groot, F. Giannini e Fiora

Grande successo anche per il raduno di Firenze - Prato che si è svolto domenica 2 ottobre. Alla partenza erano presenti quasi duecento auto, tra le quali anche una rappresentanza di cinquecentisti tedeschi. Il tempo è stato inclemente, ma questo non ha sco-

raggiato i partecipanti che hanno attraversato la bella Toscana da Firenze a Prato. Chi fosse interessato, può avere la video cassetta del raduno al prezzo di 25.000 lire (escluse spese postali) telefonando a Martin De Groot allo 0574/592529.

# AVVISI

Si avvisano i Sigg. Soci che il giorno 11 dicembre 1994 avrà luogo il consueto pranzo sociale. Per informazioni e prenotazioni (entro il 7 dicembre 1994) telefonare in Sede dalle ore 9 alle ore 12.30.



**"Cinquecento" saluti!**

Si avvisano tutti i soci che vogliono organizzare raduni nel 1995, di darne notizia alla segreteria entro la fine del 1994. Questo al fine di poter pubblicare il calendario dei raduni inserendo tutti gli incontri previsti in tempo utile.

Telefonare dalle 9 alle 12.30  
allo 0182/582282.

## ultima ora

**Domenica a Varazze**

La penultima domenica di settembre ha visto la città di Varazze alle prese con il suo primo raduno. Un successo!!

Articolo e foto sul prossimo numero.

## RADUNO

27 novembre 1994 Cesena (FO)

Per informazioni telefonare a:  
**Giacomo Ricci 0547/23368**

*Accolto l'invito romano*

## "Trenta ore per la vita": a Roma con le 500

Grande successo per la due giorni romana

Grazie da parte del Consiglio Direttivo a tutti i soci e agli amici che hanno partecipato a Roma alla manifestazione "Trenta ore per la vita" per raccogliere fondi contro la sclerosi multipla. Ci ripromettiamo nei prossimi numeri di pubblicare foto e cronaca del raduno. Il Fiat 500 Club Italia ha portato un significativo apporto alla manifestazione che è andata in onda sulle reti Fininvest. Grazie ancora a tutti.



*Grazie al signor Novarese, tecnico ASI, che ci ha inviato questo articolo*

## NOTIZIARIO PER LE VETTURE ASI

Ecco come iscrivere la propria auto al Registro ASI e avere l'omologazione. Riservato alle auto prodotte entro il 31 dicembre '58 e dal 1 gennaio '59 al 31 dicembre '68

Queste notizie sono riservate a chi, beati loro, hanno vetture omologabili ASI: NUOVA 500 prodotte entro il 31 dicembre 1958; NUOVA 500, 500 SPORT, 500 Abarth, 500 Giannini prodotte dal 1° gennaio 1959 al 31 dicembre 1968. Sinteticamente le operazioni da effettuare sono:

1. Inserzione al Registro Fiat Italiano (o di un altro Club federato ASI):
  - a) compilando una domanda
  - b) allegare foto di 3/4 della vettura
  - c) fotocopia foglio complementare
  - d) fotocopia dati tecnici del libretti di circolazione
2. Per l'omologazione ASI
  - a) compilare domanda
  - b) varie foto della vettura
  - c) fotocopia foglio complementare
  - d) fotocopia dati tecnici del libretto di circolazione
3. Sottoporre la vettura alla seduta della Commissione ASI come da calendario pubblico.

Ringraziamo delle informazioni il Signor Novarese Tecnico ASI del Registro Fiat Italiano di Torino.

*Per avere delucidazioni*

### Alcune notizie sul mondo assicurativo

La segreteria del Club è a disposizione di tutti

Nel numero scorso del giornalino, è stata inserita una scheda di adesione che riguarda una Polizza particolare di assicurazione per incendio, furto e casco ad un costo molto interessante e vantaggioso per le nostre 500.

A chi risulta oscura in qualche punto o chi volesse maggiori ragguagli, è pregato di telefonare in segreteria per ulteriori spiegazioni, al numero 0182 - 582282.

*L'equipaggio è arrivato al 43mo posto assoluto*

### LA TRADIZIONE È RISPETTATA

66 partecipanti. Dalla Porsche 356 alla Fulvia coupé Giulietta a darsi battaglia nella nebbia di settembre

La promessa è stata mantenuta! Il Fiat 500 Club Italia era presente alla terza edizione della corsa di regolarità organizzata dal Club Reporter di Castelletto Monferrato con la 500 L dell'equipaggio Bo-De Stefanis. Non più il caldo sole di fine giugno, ma la nebbia ha accompagnato per tutta la notte le 66 vetture che si sono date battaglia. E anche questa volta la tradizione è stata rispettata: per l'ennesima volta i nostri rappresentanti si so-

no piazzati al terzo posto di categoria dietro ad una Mini Cooper e una 850 Spyder. La nostra piccola vettura ha dovuto vedersela con antagoniste molto più titolate: Fulvia coupé Giulietta, Porsche 356 e 911, Triumph TR3, X1/9, Ford Mexico, Alpine A110, ma non si è certo impressionata dato il suo 43° posto assoluto (ne ha lasciate 23 alle spalle!) come non si intimorirà alla prossima corsa del 13 novembre in quel di Ivrea.



*Tutti intenti a mangiare la focaccia e a divertirsi*

### ...E AL RADUNO DI RECCO...



*È impossibile trovare il sorriso in questi volti: sono tutti concentrati a gustare l'ottima focaccia di Recco. Ecco il Signor Nespolo e gentile Signora, il dottor Romano, il cavalier Fernando e il sempre vigile Vittorio Capurro.*



*Una simpatica idea e un omaggio alle grandi 500*

## UN TUFFO NEL NOSTRO PASSATO

Come dall'album dei ricordi ecco una bellissima foto che ritrae un appassionato delle mitiche bicilindriche ad uno dei primi raduni



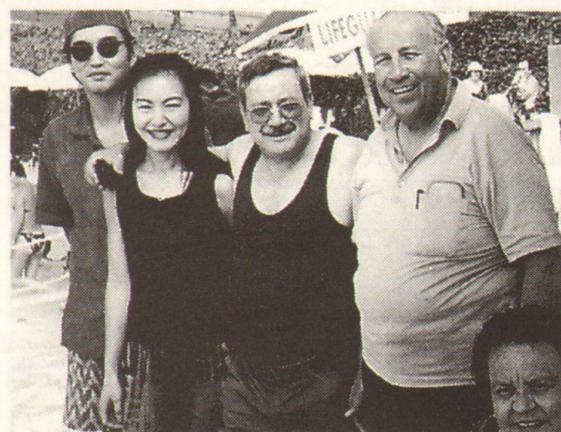
Ricordate l'articolo sul "500 blu notte Car Club" di qualche mese fa? Piero Alba ha scovato questa foto e ci ha pregato di pubblicarla.

E' il 20 aprile 1968 o 1969 e raffigura una delle numerose 500, blu naturalmente, all' "XI Trofeo Provincia di Varese".

*Sorridenti e disponibili*

## Il crescente Sol Levante: due cari amici

Graditi ospiti ai raduni di Garlenda e Inverso Pinasca



Pubblichiamo due fotografie della rappresentanza giapponese che ci ha onorato con la loro visita al Raduno Nazionale di Garlenda e al Raduno di Inverso Pinasca. Nella foto piccola riconosciamo il vice presidente Giannini, e i coniugi Uchino. Nella foto più grande vediamo a destra anche Marco Maglietti il giovane e capace Presidente del Fiat 500 Club Italia.

*Due 500 bianche coetanee*

## Due cuori, due 500 trentun'anni dopo a Lucca

Entrambe targate Bologna e immatricolate a ottobre

Per mancanza di spazio nello scorso numero, abbiamo dovuto "sacrificare" questa simpaticissima foto. Nel numero di luglio/agosto abbiamo dato largo spazio al resoconto del raduno di Garlenda, completando il tutto con foto dei partecipanti. Quella che invece abbiamo riprodotto a lato possiamo dire sia una foto <storica>. Dopo 31 anni, infatti, le due 500 si sono ritrovate. Quella di sinistra è stata immatricolata a Bologna il 1mo ottobre del 1963, mentre quella a destra il 2 ottobre del 1963 sempre a Bologna. Non abbiamo purtroppo i nomi dei proprietari delle bicilindriche che si sono riincontrate lo scorso 29 maggio al raduno di Piani di Coreglia (Lucca). Complimenti comunque per l'ottimo stato nel quale tengono le loro piccole utilitarie.





*Si chiama Sirio, è un vigile elettronico*

## Niente multe, siamo 500

**L'obiettivo fotografa la targa, la trasmette ad un calcolatore che manda la multa a casa**

Gentile Presidente, desidero segnalare una notizia curiosa e divertente, apparsa sul quotidiano "Il Resto del Carlino", nella quale si riporta la difficoltà del sistema SIRIO nel leggere le targhe delle "birichine" 500. SIRIO consiste in una serie di

telecamere messe all'ingresso di strade vietate a coloro che non hanno il permesso di accedervi. Le nostre 500, a causa o per merito del copriuota, non risultano essere leggibili dall'Occhio elettronico.

**Marinella Pifferi**

*Quando una piccola macchina fa parlare di sé*

## Top model in 500

**Nel bene e nel male le piccole bicilindriche fanno ancora parte della vita di tutti noi**

Ecco una parte dell'articolo apparso sul quotidiano bolognese firmato dal giornalista Fabio Raffaelli:

*«Roba da non credere. Per anni ho trascurato la 500 e oggi mi accorgo di avere in garage un vero tesoro [...] Con una 500, ho letto sui giornali, puoi fregare Sirio come vuoi, specie di sera. [...] Con il mio catorcio puoi entrare da San Vitale (e risparmi 100 mila lire), tornare sui viali, rientrare da via Tagliapietre (altre 100) e sfilare, per ultimo, in via Marconi. Per un totalino di 400 mila lire. [...] In capo ad un anno ti puoi regalare una Bmw touring, portare ai Caraibi la famiglia. [...] Che*

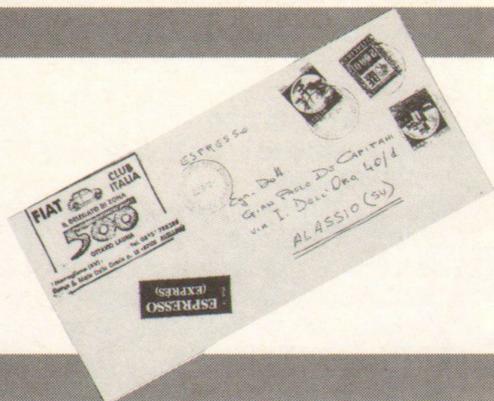
*gran macchina la 500. Ti faceva sentire un pilota da Formula 1 quando cambiavi con la "doppietta" [...]. Ed oggi, ammortizzato da trent'anni il costo iniziale, scopri che, generosamente, ripaga la tua fiducia in moneta contante. [...] Ogni volta che Sirio fotografa la targa della 500 così malamente illuminata gli viene da piangere, non capisce più niente, chiama disperato il colonnello dei vigili [...] lo smetterò di girare in 500, almeno fino a quando non sarai guarito. Te lo prometto. Il guaio è che non posso garantire per gli altri. Gli automobilisti sai sono cattivi e furbi. [...] Buona fortuna Sirio.*



duttile che a volte viene usata per scopi non tanto ortodossi. E' di qualche mese fa l'attentato nelle vie di Roma che vide come protagonista una 500 blu. Gli artificieri hanno dovuto faticare non poco per disinnescare la bomba collocata proprio dentro la vetturessa. Questa volta, fortunatamente, la 500 è stata usata per un <buon> fine, e non è raro vedere in televisione, o sui giornali, la piccola utilitaria, tanto <grande> da essere ancora usata nonostante i molti anni di attività.

Una bella ragazza e una 500, un connubio non raro. Ma quando la ragazza in questione è la famosa top model Claudia Schiffer le cose cambiano. Ecco nelle foto del mensile "Gente" del 10 ottobre scorso, una delle più famose modelle del mondo ritratta vicino ad una bianchissima 500. Entrambe le foto sono state scattate a Roma in Piazza di Spagna e tutto il servizio fotografico è stato seguito da numerosi <curiosi>. Purtroppo non sappiamo chi sia il proprietario della macchina. Non è la prima volta che la mitica bicilindrica viene ritratta in momenti particolari della vita quotidiana. E' talmente





# Posta del Club

*Ceriale-Cannes-Ceriale, viaggio indimenticabile*

## Avventure in Francia

«...tra le auto in colonna anche la macchina del Principe...», ma la 500 riscuote molto successo



*Una bellissima foto scattata all'aeroporto*

## Una 500 in Danimarca

Grazie al socio Dietbald Binder, sempre pronto a segnalarci le curiosità fuori dall'Italia



La fotografia che riproduciamo è stata scattata all'aeroporto di Copenhagen dall'attivissimo socio Dietbald Binder, che

ringraziamo ancora per la simpatia con cui ci segue e per i tradizionali omaggi floreali.

Cari amici cinquecentisti, voglio raccontarvi l'avventura e le peripezie trascorse in terra di Francia dalla mia infaticabile 500 Camilla. Partiti, io, la mia Camilla e un mio amico cinquecentista, da Ceriale con destinazione Monte Carlo, ci ritroviamo a decidere di continuare la nostra avventura alla scoperta del territorio francese. Percorrendo quindi tutta la costa fino a giungere alla città di Cannes. Il viaggio si è svolto in una unica tappa con una sola fermata dovuta al rifornimento della benzina. Visitata, non senza suscitare attenzione, questa parte della Francia ci ritrovavamo, sulla via del

ritorno, a passare per Monaco e Montecarlo dove, transitando davanti al casinò in colonna con Ferrari, Porsche, e Rolls Royce ci rendevamo conto di quanto una piccola 500 potesse destare ammirazione e simpatia da parte della gente presente nella piazza. Tengo a sottolineare che, nonostante i molti chilometri percorsi, la nostra piccola ma grande Camilla non ha dato alcun segno di cedimento dimostrando ancora una volta, quanto sia grande la nostra amata e intramontabile 500. Saluti da Camilla e dal suo equipaggio Guido Cubattoli e Pellegrino Roberto.

*Da un socio di Perugia ecco una poesia in rima*

## Due versi o poco più

Tra la prosa e la poesia, come nelle intenzioni dell'artista - poeta - socio



Caro Fiat 500 Club Italia, sono un Cinquecentista affezionato al Club e mi sono abbonato; questa è l'8ª: l'ho fatta risistemare a dovere da un bravo carrozziere./A diversi raduni ho partecipato ed altrettante coppe ho riportato./ Ad Ancona il Sign. Giannini a mia moglie una bella coppa Le ha consegnato, per le modifiche che le ho apportato. (Ferrarino l'ho chiamato)./ A Garlenda ci ha invitato; però in quel giorno mia figlia ha sposato e così non abbiamo partecipato./ La sposa l'ho

accompagnata con la macchina tutta infioccata./ Una foto mi son permesso di inviarla, se volesse pubblicarla./ La 500 è stata come il primo amore, che non ho potuto mai dimenticare./ Con mia moglie ai raduni ho partecipato, ed un complimento va inviato, perchè fin qui molto bene mi son trovato./ Ed in futuro sarà uguale di sicuro./ Chiedo scusa se vi ho annoiato ed un saluto a tutti viene inviato.

**Mario Casini, Perugia**



Una strana «unione» tra due gioielli della meccanica

## Due piccole e un grande

“...magari si potrebbe tornare all'aeroporto in forze, per effettuare anche una prova di abilità di guida negli enormi spazi a disposizione...” dice Venturi



Grazie a Flavio Venturi, del Club Peschiera Motori, che ci ha inviato delle bellissime foto, una delle quali è stata riprodotta sopra, ritrae la piccola utilitaria all'aeroporto militare di Vil-

lafranca. Lo scorso 30 ottobre si è svolto, con partenza da Sirmione, il meeting Fiat 500 (dal 1936 al 1975). La manifestazione ha riscosso un enorme successo di pubblico.

# Il Mercatino del CLUB

Un appello da un'amica

## Cercasi cerchi urgentemente come quelli nella foto

La nostra Socia Annamaria Maggio è alla ricerca di due cerchi come quelli nella foto. Chi la può aiutare?

Tel. 011/748923

45.000 km effettivi

## Vendesi 500 socia n° 1738 di Pietra L.

Vendesi 500 del 1971, 45.000 chilometri effettivi, revisionata nel febbraio 1993, a lire 1.500.000. Per ulteriori informazioni scrivete o telefonate alla signora Maria Vittoria Tartuffo, via Della Cornice, 11 17027 Pietra Ligure (Sv). Tel. 019 - 62.62.51



Un maquillage, e via

## Vendo Fiat 500 "Nuova" ...o quasi...

Per motivi familiari, vendo la mia 500 di color azzurro del '74, rimessa a nuovo a luglio del '94. Sono stati cambiati, il fondo, le portiere, il cofano e la parte anteriore oltre alle fiancate. A garanzia di questi, ed altri lavori, posso fornire fotografie dei lavori.

## Indirizzi Utili

**ELABORAZIONI AUTO CO.G.E. di Covotta Giuseppe**

Via Colombo, 6 - Badia a Settimo - Scandicci (FI)

Tel. 055/790370

**AUTOFFICINA LANATA ALDO**

Via Pavia, 8 - 20020 Cesate (MI) - Tel. 02-99069693

**AUTORICAMBI AICARDI**

Via Torino, 1 - 17031 Albenga (SV) - Tel.: 0182-53881/541410

**F.LLI VALENTE ORGANIZZATO FIAT**

Via della Croce, 2 - 17033 Casanova L. (SV) Tel.: 0182-74019

**AUTOACCESSORIO ALBENGANESE F.LLI BERTOLOTTO**

Via Dalmazia - 17031 Albenga (SV) - Tel.: 0182-51737

**SELLERIA di ARGENTIERI BENITO**

Via del Lago, 8 - 17033 Garlenda (SV) - Tel.: 0182-580153

**OFFICINA AUTORIZZATA FIAT F.LLI ROVERE**

Via L. Da Vinci, 24 - 17021 - Alassio (SV) - Tel.: 0182-42323.

**LAVAZZA PIERO RICAMBI SPECIALI**

Via Gandino, 40 - 12042 Bra (CN) - Tel. 0172/432715

Fax 421372

**PINTO GOMME**

Via S. Giulia, 2-7 - Torino - Te. (011) 889754 - 8127250

**AUTOFFICINA VESCIO BRUNO**

Via G. Di Vittorio, 20/G - 20068 Peschiera Borr. (MI)

Tel. 02-55302223

**AUTOFFICINA CARROZZERIA PESCE ENRICO**

Via Corsi, 50 - Mallare (SV) - Tel. (019) 586121

**OFFICINA MECCANICA E CARROZZERIA F.LLI GUGLIELMI S.N.C.**

Via 1° Maggio 15 - 14043 Canelli (AT) - Telefono 0141-835375.

**CARROZZERIA DEMEGLIO di Giampiero Demeglio**

Vico S. Andrea 1 - 17020 Andora (SV) - Tel.: 0182-86704.

**RICAMBI AUTO QUADRIFOGLIO di F. Ferrari**

C.so Francia 184 - Cascine Vica - Rivoli (TO) Tel.: 011-9593141.

**LANZILLOTTA FRANCESCO VERNICIATURE SPECIALI**

Via Asti Mare 2 - Agliano d'Asti - Tel.: 0141-954272.

**AUTOFFICINA GIANNI di Casara Gianni - Tel.: 0445-520986**

**AUTOCARROZZERIA SERENA di Calesella Claudio**

Entrambe site in via Urii n. 2 a - Schio (VC) - Tel.: 0445-521947.

**HOBBISTICA Auto e ricambi d'epoca**

Pizzarelli Fausto - Via Mezza Luna, 6 Chiozza di Scandiano (RE)

Tel.: 0522-856982

**G.P. Centro Sinistri e Preventivi - Genova**

carrozeria: via Molinetto di Voltri 28 - Tel.: 635172

**CARROZZERIA MELIS s.a.s.**

Via S. Antonio 7 - 25050 Passirano (BS) - Tel.: 030/657245

**BONDONI GOMME s.n.c. di Bondoni Mario & C.**

Via Cairoli 28 (ang. via Ugoni) - 25122 Brescia - Tel.: 030/52593

Via Volturmo (vicin. OM) - 25126 Brescia - Tel.: 030/313434

**AUTOLIGURE - Officina Autorizzata FIAT di Enrico Bo**

Via Bava 23/A - Torino - Tel.: 011/8179878

**CARROZZERIA POVOLEDO - Sovero (BG) - Tel.: 035-961614**

**CARROZZERIA ALMA**

Via Mongrando, 25 - TORINO - Tel.: (011) 8397527

**OFFICINA MODERNA di Giubellini Giancarlo**

Via Mattei, 4 - Tel.: 030/2582061 - 25030 RONCADELLE

**ELETTRAUTO BOLOGNESE del F.lli Serra snc**

Via Orfano - 04100 LATINA - Tel.: 0773/493736 - Fax 661106

**BONITATIBUS RICAMBI -**

s.s. n° 17 (Zona industriale) - 67039 SULMONA (AQ)

**MOTAUTO RETTIFICHE**

Zona industriale - 25030 RONCADELLE - Tel.: 0864/251250

(rettifiche) - Tel.: 0864/251375 (ricambi)

**AUTORICAMBI MUSSO Ricambi per 500 e Auto d'Epoca**

Corso Casale, 281 - TORINO - Tel.: 011/890575-892958

**TAPPEZZERIA COSERI - Corso Tardy e Benech, 91/R -**

SAVONA - Tel. 019/801005

**OFFICINA EUROPA - Kit vetroresina per carrozz. - Kit per motori**

Via Piana, 73 - 15100 ALESSANDRIA - Tel. 0131/254792

**F. CARSANA - Tappezzerie per auto - Interni in pelle e alcantara**

Via Rho, 10/B - 200125 MILANO - Lab. Tel.: 02/66980777

**ELETTRAUTO MIMMO**

Via Guidobono, 104/R - SAVONA - 019/822626

**PISANI MARIO Officina Autoricambi Fiat 500**

Corso Goldoni - 03039 SORA (FR) - Tel. 0776/832001

**PISANI VINCENZO Autoricambi Fiat 500**

Via Zelanda - 03039 SORA (FR) - Tel.: 0776/831088

**AUTOFFICINA DUEMILA1 Rettifica motori-Assistenza turbo**

Via Bartoli 35r - 17100 SAVONA - Tel. e Fax 019/852451

**AUTOFFICINA MECCANICA PLURIMARCHE C. CARASSAI**

specializzato in restauri meccanici FIAT 500

Via Enrico Morselli, 9 - Roma.

**PALADIN COSTANTE & C. Autocarrozzeria**

Via Gacci 24 - 50049 LA TOGNAMICA - Tel. 0574/984548

**Autofficina MAURO PENNACINO**

Via San Giovanni Bosco, 63 17021 Alassio (Sv)

Tel. 0182 660218

**Autofficina PASQUALE OFFREDA**

Sihlmaten 16, 8134 ADILISWIL (Svizzera)

Tel. 00411 7104623

**TAPPEZZIERE PER AUTO SOFIA ANGELO**

Via Olgettina, 11 - 20090 Vimodrone (MI) - Tel. 02/2505527

**SOC. PARTI AUTO RICAMBI per vetture nazionali ed estere -**

Ricambi auto d'Epoca - Viale R. Sanzio, 26 - 50124 Firenze - Tel.

055/225654